



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Zofingen Black Panthers

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	52:25	82	83	1					17:49	33	2	19:49	C1
86	A	KELLER Dale	206052									24:35	2	2	26:35	H
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270									27:33	33	2	29:33	C1
	G											28:13	28	2	30:13	E
81		KUHN Marcel	217602									45:31	81	2	47:14	H
73		HUMBEL Pascal	9040									59:16	73	2	59:59	G1
28		HODEL Christoph	202253									59:48	28	2	60:00	D
3		HUNZIKER Yves	208396													
23		BIERI Oliver	80015													
TS		KIEFER Patrick	208218													
17		DI BIASI Daniel	202249													
2		MÄDER Reto	208454													
83		Starkermann Jan	RLH													
82		Müller Patrick	RLH													

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	203184
COACH				
80092 SCHENKER Daniel				
211388 STUDER Marc				

2 Courroux Wolfies

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TS	C	WUST Mathieu	97341	27:45	TS	82	1					26:13	17	2	28:13	G1
82	A	JOLIDON Gaël	96285	47:14	82	13	2					49:13	TS	2	51:13	E
66	G	DUBOIS Xavier	99294	51:20	12	TS	3					53:12	13	5	58:12	L
33	G	FERRARI Laetitia	207421	58:58	82		4									
12		GÜNTER Fabien	209411	59:59	11	13	5									
36		DURAND Jolan	206293													
38		MERZ Lucas	204012													
15		RUCHTI Sylvain	207306													
17		CLEMENCE Arnaud	98327													
11		FERRARI Loïc	204252													
59		CERF Raphaël	209263													
29		FORSTER Gaetan	212338													
13		AST Jonathan	210282													

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	98313
COACH				
80092 SCHENKER Daniel				
211388 STUDER Marc				

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Zofingen Black Panthers	B
CLUB 2 Courroux Wolfies	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	18.08.2018
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:04
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B72		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	31

Time Keeper Chronométrateur	80092	SCHENKER Daniel	
Official scorer Marqueur	211388	STUDER Marc	
Referee 1 Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 Arbitre 2	211156	HABEGGER France	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	1	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--

TOTAL	1
TIME OUT	X X
TOTAL	14 min

TOTAL	5
TIME OUT	X X
TOTAL	9 min